

測	
D T K G	實測(天體ノ)
D J K N	夜ノ實測
D L K P	汝ハ善キ實測ヲ得シヤ
D L K M	汝ノ最後ノ緯度實測ハ何時ナリ
D Q F H	汝ノ最後ノ時辰實測ハ何時ナリ
D H Q T	シヤ
C L H T	精密ノ實測ヲ爲ヨ
C Q B H	實測ス
	推測
	推測ハ實測ト符合セリ
	風セザル
	風ス
	風ス
	ニ屬シテ
	其ハ誰ニ屬スルヤ
D T W Q	汝注意セバ測量ノ淺深ニ從ヒテ進行ムモ可ナリ
D V H Q	測量ニ用フル壺
D T W R	淺深測量ノ密カメ
	汝ハ當ニ淺深測量ヲ爲スベシ
	淺深測量ヲ爲シテ進メ
	此淺深測量ニ從ヘバ安全ナルヤ
	汝ノ淺深測量ハ安全ナラザルベシ
	我ハ(指シセル場所)ノ淺深ヲ測量シタリ
	我等ハ順序正ク淺深ヲ測量シタリ
	汝ハ淺深ヲ測量シタルヤ
	汝ハ順序正ク淺深ヲ測量シタルヤ
	汝ノ淺深測量ヲ示セヨ(即淺深ヲ測量シ尺數ヲ以テ其深ヲ示セヨ)
	我ハ其事ヲ爲サル前ニ(指シセル場所)ノ淺深ヲ測量セ
L Q D	
L P N	
L P J	
L P H	
L Q G	
L N W	
L P S	
L N V	
L P D	
L N T	
L P B	
測	
D T W Q	ノト欲ス
	淺深ヲ測量セザリシ
	淺深ヲ測量ス
	我ハ淺深ヲ測量スルタメ駐止ラ(必需ナレハ時ヲ指シ示ス)トス
	汝ハ何時淺深ヲ測量スルヲ望ムヤ
	測錐
	測錐ノ穴ヲ填メヨ(水底ノ地質ヲ知ルタメ測錐ノ下孔ニ「タール」或ハ蠟等ヲ填ムルヲ云フ)
	測錐ヲ以テ淺深ヲ測レ
	測錐線
	測程器(ログ)
	新製測程器(パテント、ログ)
	測程線(ログライン)
	測器(グーチ)
	測器(前ニ同ジ)、測水嘴(グーチ、ゴック)
D H L P	
D H L S	
D H L Q	
D H L R	
D H W F	
D H W N	
D H W M	
D B L V	
L P R	
L P T	
L P F	
K F T	
G K R	

測	
D T K G	實測(天體ノ)
D J K N	夜ノ實測
D L K P	汝ハ善キ實測ヲ得シヤ
D L K M	汝ノ最後ノ緯度實測ハ何時ナリ
D Q F H	汝ノ最後ノ時辰實測ハ何時ナリ
D H Q T	シヤ
C L H T	精密ノ實測ヲ爲ヨ
C Q B H	實測ス
	推測
	推測ハ實測ト符合セリ
	風セザル
	風ス
	風ス
	ニ屬シテ
	其ハ誰ニ屬スルヤ
G K V	
G K T	
G K W	
G L J	
G K S	
G L C	
G L B	
G L P	
P Q C	
P N V	
測	
G L H W	ニ屬スル物
C L J B	ニ屬スル物ナシ
C P N L	屬地
C R S J	屬地、屬品、屬シタル
C P H J	從屬者
D F T S	從屬者
C P F J	從屬者
D J B R	從屬者
D M W G	貴族(ロルド)、ノ傾地
D M W H	賊船ノ報知アリシ、賊船ハ
	ニ見エシ
	賊船ヲ告知セヨ
	海賊、賊船
	海賊ノ、行
	海賊ニ乘リ込マレシ
	我(或ハ指シセル船)ハ海賊ニ
	遇フテ持メ奪ラレタリ
	海賊ハ去レリ
	海賊ヲ打退ケシ
	海賊船ハ取レリ
	ニ沿フテ
G M J	
C J D	
C H W	
C J F	
C J B	

ツリニ	ツリ	鶴	東	疲	事	使
C S W N	C Q V N	D M S N	C L N P	D F T L	D C M G	D S N M
社	ツリト(航差)	鶴	東	疲勞レザル	事	使夫
使フ	都合	都合	都合	都合	都合	都合
C V L G	G T P G	D P F B	F C H R	C Q J I	D T S M	D G T J
使フ	都合	都合	都合	都合	都合	都合
——ハ特使往キテ在リ	飛ラズ使用ヒシ	大ニ都合好ク	不都合ナル	不都合ナル	引渡	強
Q P L						

抽キ	匹	ツレ	ツレス	筒	綴	包
O K N Q	F C B K	F C H P	O Q S N	F B N L	F B P H	D C P V
抽キ	抽キ	抽キ	抽キ	抽キ	抽キ	抽キ
包	包	包	包	包	包	包
D G N B	D K N Q	C M P G	C T V S	D M G F	D M J F	D S N B
包	包	包	包	包	包	包
引續	引續	引續	引續	引續	引續	引續
L W C	H N G	B S K	B S L	N P L	V R Q	V R N

索		索	
DGRH	方帆ノ上部ヲ取り附クルタメ帆架ニ設ケタル索或ハ鐵條(ジャツクステール)	FB SV	上帆架ヲ引キ揚グル索(タイ)
GM DR	豎帆ヲ收ムル索(ブレイル)、	DC KG	帆架上下索(ハリヤード)
CPHF	帆ノ下角ノ索(クリューライン)	FB LK	中櫓上下索(トップロープ)
DBLJ	大下帆ノ下角ヲ引キ揚グル索(メイン、クリュー、ガート)	DTQP	制索(スリップロープ)
DBLK	前下帆ノ下角ヲ引キ揚グル索(フォール、クリュー、ガート)	DWKC	絞盤(ケップステン)ヲ廻ス杆ノ止索(スウィフタル)、
CWTL	細索(フォックス)	DRHS	タメ端舟ノ舷外ニ備フル索
DEGT	三系綱ノ細索(ハウジング)	CLFK	端ニ輪ヲ設ケタル索(ビケット)
DMKB	帆架ヲ櫓ヨリ離シメザルタメノ索或ハ鐵具(バルレル)	DSKM	重キ物ヲ揚グル等ニ用フル輪ニシタル索(セルウエージ)
COLV	堅帆架ガツフノ左右ノ留索(ヴァング)	DRLB	能留ノ索或ハ鎖(ラッダ、ペンダント)
DTQK	下帆架ヲ鈎ル索或ハ鐵具(スリングス)	FDKJ	舵索(ホイールロープ)
FBQV	下帆架ノ鈎リ索或ハ鐵物(ツラス)	FBHS	舵柄索(チルラルロープ)
CM DL	帆架索(ブレース)、	DMJC	掛索ニテ桶或ハ圓筒形ノ物ヲ揚卸チナス、
	——チ張ル	DN TJ	補助索(プレヴェンタル)
		DN TQ	補助索前ニ同ジ)ヲ用ヒヨ
		CPMT	靜索ノ輪

索		索	
DRJB	動索(ランニング、リッキング) 動索等ニ用フル三系綱ノ索(ホウセル、レイド、ロープ)	DCQF	汝大索(前ニ同ジ)ヲ與ヘ得ルヤ
DRJC	ホウセル、レイド、ロープ(動索等ニ用フル三系綱ノ索)ヲ以テ左約ニ三條ヲ合セシ大索(ウータル、レイド、ロープ)	DGVN	汝ハ我ニ舊索ノ片(前ニ同ジ)ヲ與ヘ得ルヤ
		DGVW	舊索ノ片(ジャンク)
		DRJF	椰子索
		DRHW	椰子索ニ用フル綱索
		CPMN	馬尼羅製ノ索(椰子索)
		DRJG	右舷ノ大索(前ニ同ジ)ヲ引キ縮
		DRHV	歐羅巴製ノ索
		DRJQ	二系綱ノ綱索(マールン)
		DVGQ	二系或ハ三系ノ索(スパン、ヤール)
		DRITL	小索(ラン)
		DRSM	小索(セルブリス)
		DRSKC	大索ヲ縮メ合スタメノ小索(シー)
		DRSNM	小索ヲ纏フ(セルブ)
		DRBN	弧形ニ繋ケタル索(スパン)
CLSQ	大索(前ニ同ジ)ヲ添ヘテ端舟ヲ送		
CPHN	汝ノ大索(ケーブル)ハ結ビ付ケテ		
DCQG	大索(ホウセル)ヲ載セテ端舟ヲ送		

子		根	
PT II	我ハ——子バナラヌ	PT II	同價ニテ
QBN	(指シセル人或ハ物)ハ——子	PLI	高價、——ノ
QBP	バナラヌ		高價ヲ評ル、者
	(指シセル人或ハ物)ハ——ア		尙高價ナル、最高價ナル
	ラ子バナラヌ		何ガ高價ナルヤ
	子バナラヌ處ニ		廉價
	何カ——子バナラヌヤ		低價、——ナル
	然リ汝ハ——子バナラヌ		尙低價、最低價
	根ナシノ		何ガ低價ナル方ナルヤ
	價、估價ス		廉價ニ賣リシ
	價、估價ス、高價ノ		廉價ニ賣ル
	餘リ價高シ		粘著、——ク
	評價クル		粘キ、粘著
	價ヲ付クル		螺
	評價者		螺、——ニテ固ム、捻テ込ム
	減價、——ス、低價ニナル		螺ノ一種、下帆架鈎リ鐵具(ツラ
	價ヲ定ム		ス)ヲ構ニ緊メ附クル等ノ類(ク
	價ヲ定ム		ランピング、スクルウ)
	少モ減價ナシ		螺ノ羽一枚ヲ失ヘリ
	價直		汝ノ螺ハ幾枚ノ羽アルヤ
	價直幾許ナルヤ、——ノ		

螺		粘		價	
PLI	同價ニテ	PLI	高價、——ノ	PLI	高價
	高價		高價ヲ評ル、者		高價
	尙高價ナル、最高價ナル		何ガ高價ナルヤ		高價
	廉價		低價、——ナル		高價
	低價、——ナル		尙低價、最低價		高價
	何ガ低價ナル方ナルヤ		何ガ低價ナル方ナルヤ		高價
	廉價ニ賣リシ		廉價ニ賣リシ		高價
	廉價ニ賣ル		粘著、——ク		高價
	粘著、——ク		粘キ、粘著		高價
	螺		螺		高價
	螺、——ニテ固ム、捻テ込ム		螺ノ一種、下帆架鈎リ鐵具(ツラ		高價
	螺ノ一種、下帆架鈎リ鐵具(ツラ		ス)ヲ構ニ緊メ附クル等ノ類(ク		高價
	ランピング、スクルウ)		ランピング、スクルウ)		高價
	螺ノ羽一枚ヲ失ヘリ		螺ノ羽一枚ヲ失ヘリ		高價
	汝ノ螺ハ幾枚ノ羽アルヤ		汝ノ螺ハ幾枚ノ羽アルヤ		高價

螺		價	
PKW	價直ノ騰貴	PKW	同價
PLD	價直ハ低下リタリ	PKT	同價
PLF	價直ハ相當ナリ	PLC	少モ減價ナシ
	估價		價直
	估價、——ス		價直幾許ナルヤ、——ノ
	估價、——ス		
	估價ハ幾許ナリシヤ		
	少モ價直ナク		
	估價ヲ爲サマリシ		
	估價ナキ、——ト		
	估價ナキ、——ト		
	——ノ估價ヲ爲セシ		
	估價ヲ肯ハザリシ		
	其ハ估價アリ		
	其ハ幾何ノ價直アルベキヤ		
	——ノ價直ヲ定メヨ		
	估價シ難ク		
	估價ス		
	估價セン		
	同價		
	同値、——ノ		

螺		價	
JNV	汝ノ螺ハ羽幾枚アルヤ	JNV	二重螺(ジミンキング、ナット)
	螺ノ軸		汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前
	汝ノ螺ハ重量幾何ナルヤ		ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ
	汝ハ豫備ノ螺ヲ有テルヤ		行ニ益アルヤ
	靴螺		汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前
	二重螺(ジミンキング、ナット)		ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		變アルヤ
	(チス)コソ子グチング)ハ汝ノ進		汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス
	行ニ益アルヤ		コソ子グチ)得ベキヤ
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		テ只轉回ジシメヨ
	變アルヤ		汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		セシ(チス)コソ子グチ)得ベキヤ
	コソ子グチ)得ベキヤ		外車或ハ螺ヲ取外(チス
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		コソ子グチ)
	テ只轉回ジシメヨ		汝ノ螺或ハ外車ヲ連接ケ(コ
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		ソコ子グチ)
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	テ只轉回ジシメヨ		
	汽機ノ外車或ハ螺ヲ取外(前		
	ニ同ジ)ニ依リテ 汝船ハ運轉ニ		
	變アルヤ		
	汝ハ外車或ハ螺ヲ取外(チス		
	コソ子グチ)得ベキヤ		
	汝ノ		

ナラバ	D F K V	若 ヌナラバ	Q D M
		彼 ナスナラバ	
		(指シセル人或ハ物)ハ—シ	Q B R
		得ルナラバ	
		若我 シ得ルナラバ	P T J
		若汝 得ルナラバ	P W B
		其ハ若 アルベキナラバ	
		我ハ アルナラバ	
		我 有ルナラバ	
		若我 デ有ラフナラバ	P T K
		其ハ若 アラサルベキナラバ	
		我若 ザリシナラバ	
		我等若 ザリシナラバ	
		彼若 ザリシナラバ	
		其ハ若 ザリシナラバ	
		汝若 ザリシナラバ	
		(指シセル人或ハ物)若—ザリ	
		シナラバ	
		我 ザルナラバ	
		汝 ザルナラバ	
		(指シセル人或ハ事或ハ物)—	
ナラバ	D F K W	ナラバ	
	C J D W	ナラバ	
	D T H G	ナラバ	
	D F K W	ナラバ	
	D T H J	ナラバ	
	D T G P	ナラバ	
	D T G W	ナラバ	
	D T G S	ナラバ	
	D T H F	ナラバ	
	D T G Q	ナラバ	
	D T H B	ナラバ	
	D F K P	ナラバ	
	D F K R	ナラバ	
	D F K T	ナラバ	

慣習スハ	F O K D	慣習	M S K
	C R F M	其ハ慣習ナラズ	
	C H G S	慣習ニ従フテ	
	D C H Q	慣習	
	D C H R	—ノ慣習ニテ	P S F
	C H J N	慣ス、慣レタル	
	D F J T	做	
	D L N S	我ハ(指シセル時)ニ—ニ並ブ	
	C S M N	並	
	C J R S	排列	
	C J B T	併ニ	
	F D G W	併ニ	
	D L N P	並ビテ	Q G J
	G H D F	我ハ並ビテ在リシ	
		(指シセル時)ニハ我等ハ—ト	M R T
		並ビテ在リシ	
		並ビテ行ク	
		燈火ニ並ビテ	
		相並ビタラバ	
ナラズ	D G N W	相並ビテ、—ニ	
	D N G B	岬ニ並ビテ	
	D L P G	岬ニ並ビテ	
	F B C D	我ハ—ナラズ	
	D G P B	是ハ—ナラズ	
	F G J K	—ノナラズ	
	D Q C R	汝ハ—テハナラズ	
	F B Q H	難破品受取者(レジヴァル、オフ、	
		レッキ)	
		困難	
		困難、—ナル	B H G
		汝ハ—ニテ氷ヲ通り過スニ大	H Q S
		困難ニ遇ハントス	
		汝或ハ指シセル船ハ幾日斯	B H P
		ノ如キ困難ナル形状ニテ在リ	
		タルヤ	
		我等ハ此艱難ナル形状ノ船ヲ見	B H N
		棄テ駛リ過ギ子バナラヌト汝	
		ハ思考フヤ	
		(指シセル船)ハ艱難ナリト見	B H K

爲ス	爲ス
CSQD	CSQB
CSQL	FDLN
FDJT	FDJR
彼等ハ爲スヤ	汝ハ何チ爲スヤ
我等ハ爲スヤ	何チ汝ハ爲スヤ
爲ス	汝ハ爲スヤ

(ラ)ノ部

羅	羅
CNGR	CPTL
CPTK	CPTJ
CKNW	CPTN
我ハ近頃羅盤偏差(前二同ジ)ヲ 測量ラザリシ	我ハ測角羅盤(前二同ジ)ヲ有テリ
羅盤ニテ測リタル偏差(前二同ジ)	汝ハ測角羅盤(前二同ジ)ヲ有テ
羅盤ノ偏差(ウエリエーション)	我ハ羅盤ノ妨トナルヘキ船貨
羅盤ヲ端舟ニ載セヨ	チ有タズ
盤方位ナルヤ	
羅盤ヲ端舟ニ載ス	
羅盤ニテ測リタル偏差(前二同ジ)	
我ハ近頃羅盤偏差(前二同ジ)ヲ 測量ラザリシ	
我ハ航路記(セイリング、デレク ション)ニ掲ゲ示セル羅盤偏差	
(前二同ジ)ヲ用ヒテ居ル	
汝ハ羅盤偏差(前二同ジ)ヲ測リ 定メタルヤ	
GJC	GJR
GJL	
CJP	
GJQ	
GJI	
GJD	
GJS	

羅	雷	來
CSBF	DWKP	CRTH
羅盤ノ自差(デヴィエーション)	ニ於キテ船ヲ向ケ廻サレシ	來由
汝ハ羅盤自差(デヴィエーション)	(羅盤自差(前二同ジ)ヲ正スタ メ)	
有ルヤ		
船ヲ向ケ廻サマルヲ得ズ(羅盤自 差(前二同ジ)ヲ正スタメ)		
羅盤室(ピンチークル)		
羅盤信號ニテ指シ示セル方ニ當リ		
凶事發砲(ミニニートゴン)アリ		
毎時羅盤信號ニ從ヒテ向キ進メヨ		
針(羅盤ノ)		
點(ポイント)(羅盤ノ)		
雷、鳴ス		
避雷器		
雷ニ駭レシ		
雷管		
雷電柱カリシ(或ハ我等ハ甚 キ雷電ニ遇ヒタリ)		
HPB		
HNW		
HPC		
ライダ	ライダ	
DRBW	DRBK	
ライダルス(肋材等ヲ固ムルタメ ニ船ノ内部ニ緊釘タル木材或ハ 鐵條)	ライダグツ(駐メテ)	
ライフ、ベルト(救命浮帶)	ライフ、ベルト(救命舟)	
我等ハライフ、ボート(前二同 ジ)ヲ呼ニ遣リタリ	ライフ、ボート(前二同ジ)ヲ送 ル	
ライフ、ボート(前二同ジ)ニ一艘 モ有ラズ、此處ニ「ライフ、ボ ート」一艘モ無シ	ライフ、ボート(前二同ジ)ハ行 キ難シ	
汝ハ「ライフ、ボート(前二同ジ) ヲ有テルヤ	ライフ、ブーイ(救命浮子)	
ライフ、ブーイ(前二同ジ)ヲ投 ゲ入レヨ	(前二同ジ)	
JFB	JFC	
JFD	JFD	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	
JDT	JDW	
JFB	JBW	
JFC	JDW	
JFD	JDW	
JDV	JDW	
JBN	JBW	

得	FDLR	其ハ得ル所ノ	ウイン	FDQR	ウインドラス(前ニ同ジ)ヲ損ゼリ	JGK
	FDKP	我ガ得ルキニ			其チ「ウインドラス(前ニ同ジ)ニ捲	
	CMWT	我ハ得ルヲ確實ナリ			ケ	
		若我シ得ルナラバ		FDQN	ウインド、ゲージ(船風器)	
		若汝シ得ルナラバ		FDQS	ウインド、ミル(風車磨)	
		若(指シ示セル人或ハ物)ハ		FDPW	ウインチ(捲轆)	
		シ得ルナラバ		FDQW	ウインツル、カッスル(堅城)	
	DJPW	我ハ得ルヤ		FDRN	ウインク(汽船外車ノ前後ニ在ル	
	CNBH	我等ハ得ルヤ			甲板張出ノ部)	
	DJQC	彼等ハ得ルヤ		CRBG	維多利十字(賞牌)	
	CMWL	彼ハ得ルヤ		DTVF	窩	
	DJQB	彼(或ハ指シ示セル人)ハ得ル		DMRH	狼狽	
		ヤ		CRPS	諛語、——チ言フ	
	DJQF	彼等ハ得ルヤ		CRFT	奪フ	
	CMWS	彼等ノハ得ルヤ		DSJT	奪、——フ	
	CMWN	其ハ得ルヤ		CRSV	奪去	
		汝(或ハ汝ノ)ハ得ルヤ		DMWG	掠奪ノ	
		(指シ示セル人或ハ物)ハ得		GRST	奪ヒ去ル	
		ルヤ			逆	
ウイ		ウイールテル(升目)	逆	CMBN	逆轉ノ用意セヨ	LBW
ン		ウインドラス(横轆)			短ク逆轉ヲ展爲セ	

逆	DVKH	逆轉ヲ失錯ヒシ	逆	CPKH	我等ハ逆轉ヲスルヲ更ニ善ル	NBT
		成ルベクハ逆轉ヲ爲ヨ		DCNS	汝ハ何時逆轉ヲスルヤ	NBV
		直ニ逆轉ヲセヨ			逆轉ノ一法(クラブホール)	
		汝ノ船ハ逆轉ヲセント欲スル			逆轉(クラブホール)スルヲ試	
		カ		DLVN	陽	
		我ハ逆轉ヲセントス、——ニ		CHRD	矯飾	
		テ		DFJT	外見ヲ飾ル	
		我ハ更ニ逆轉ヲセントス、		CHBW	上ニ	
		ニテ		DMBK	上ニ	
		我船ハ逆轉ヲセザルベシ		DMGH	上ニ	
		我ハ下風(或ハ)ニ落サレズ		FCJQ	上ニ	
		ンバ更ニ逆轉ヲセザルベシ		FCJP	上ニ、上ノ方ニ	
		逆轉ス		CHDB	上ニ、最上ニ	
		我ハ逆轉ヲスルハ燈火ヲ掲グ		FCJR	上ニ	
		ベシ		DBHR	上ニ	
		汝逆轉スルハ燈火ヲ掲グ示セ			上ニ	
		逆轉スルヲ保護ヘ			上ニ	
		逆轉ヲスルヲニ於キテ			最上	

止 メミマ	屋 根	耶 蘇	檣	宿
F B T W	F B W M	D W H S	C W Q S	C W F D
止ムチ得ザル	廢ムル	止ムル	止ムル	止ムル
漸	漸	漸	漸	漸
D C M L	D F Q P	D J B H	D T S V	D V W M
漸	漸	漸	漸	漸
Q K L	Q V F	Q R H	Q N D	Q J R

約 齒 拂	約	官	約
C M L V	D P G Q	C K L D	約東
約東	約東	C K L B	約東
D F T Q	D P C H	C K J W	約東
約東	約東	C K J V	約東
C Q K G	D P J N	D N G T	約東
約東	約東		約東
D V N C	C T R N		約東
約東	約東		約東
D F T R	F B N T		約東
約東	約東		約東
C L V M	D N Q S		約東
約東	約東		約東
C Q K J	C T R N		約東
約東	約東		約東
C Q K H	F B N T		約東
約東	約東		約東
C L V J	D N Q S		約東
約東	約東		約東
F B T D	C T R N		約東
約東	約東		約東
D M J W	D N Q S		約東
約東	約東		約東
C L V K	C T R N		約東
約東	約東		約東
D T B M	D W J N		約東
約東	約東		約東
C N T K	C K J V		約東
約東	約東		約東
C L V N	C K L D		約東
約東	約東		約東
C K S V	C K J W		約東
約東	約東		約東
C H T J	D N G T		約東
約東	約東		約東
D W Q H			約東
約東			約東

官									
D N G L	D N G R	D N G P	D N G M	D N G S	D B L C	D S W F	D L Q R	D M R J	D L C S
警視(前二同シ)或ハ他ノ官吏ノ手ニ係リタリ	警視(前二同シ)或ハ他ノ官吏ハ	警視(前二同シ)或ハ他ノ官吏ハ水夫若干人ヲ船中ヨリ捕ヘタリ	警視(前二同シ)或ハ他ノ官吏ハ水夫ヲ不可ナリト裁決シタリ	警視(前二同シ)或ハ他ノ官吏ハ何ノ救助ヲ與ヘザルベシ	獄吏	監獄吏員	浦役員(シッピング、オフィシャル)	檢疫官吏	港ノ官吏
D F P Q	D L Q B	D S H F	C Q H S	D W H P	C H J F	C P G T	C P G W	C P G V	D W F C
強ニ役目ヲ附ル、	公所	書記官ノ役所	市街取締役	保險所検査役	會計役	書吏	ヨリノ書吏	擔任ノ書吏	頭役
R U I I									
官									
D N P I	D N P H	D M T W	D H V K	D T H P	C K Q M	C W F K	C S B H	D R V W	C N M S
我ハ火藥ヲ汝ニ給スベシ	火藥ハ濕タリ	火藥ヲ燃セ	丸藥	裝藥(銃ノ)	裝藥(銃ノ)	裝藥(シヨール)	燒ケ	燒ケ、火傷	燒ケル
L R J									
D S W C	D P K G	D P K H	D W H N	C Q D L	F G B R	D B L V			
監獄吏	軍艦ノ掌櫃官(バルセル)	軍艦ノ掌櫃官屬吏(バルセルス、スチワード)	機關検査役	汽車取締役	書記役	度量官			

官									
D L Q H	D T C K	G T D F	D N R T	D Q F B	D J R S	D V C Q	D N C J	D G Q R	D L T G
浦役員(シッピング、オフィス)	(前二同シ)	藥方ナ書ク	藥方ナ書ク	藥方ナ書ク	藥用品ハ殆消費セリ	藥味	膏藥、	疥癬ノ膏藥	石鹼ノ龍腦ヲ合シタル膏藥(オ
J W V									
C M T P	D N P K	D N P M	D N P G	D N P J					
彈藥車	我ハ彈藥ニ乏シ	我ハ彈藥ヲ汝ニ給スベシ	火藥	火藥(必需ナレバ量目ヲ指示スベシ)					
N M Q									
藥									
D N P I	D N P H	D M T W	D H V K	D T H P	C K Q M	C W F K	C S B H	D R V W	C N M S
我ハ火藥ヲ汝ニ給スベシ	火藥ハ濕タリ	火藥ヲ燃セ	丸藥	裝藥(銃ノ)	裝藥(銃ノ)	裝藥(シヨール)	燒ケ	燒ケ、火傷	燒ケル
L R J									
D N P I	D N P H	D M T W	D H V K	D T H P	C K Q M	C W F K	C S B H	D R V W	C N M S
山民、山國ノ住人	山	稍	稍	誤譯、	直譯、	翻譯、	翻譯、	翻譯、	翻譯、
G P D									
D G W G	D W V L	D K F B	D H T N	F B N D	C M Q G	C N M S	D R V W	D S B H	C M Q F
山	山	稍	稍	誤譯、	直譯、	翻譯、	翻譯、	翻譯、	翻譯、

毛	縫行	綳帶	撥	絞盤	填隙
C V R T	C V T S	D V F G	D V F H	C N W H	C N M L
裝毛	此縫行ニテ達スヨ 上風へ縫行リテ 上風へ縫行リテ	細帶ノ添木 細帶ノ添木チ當ツル 他ノ縫行ニテ達スヨ	細帶ノ添木 細帶ノ添木チ當ツル 他ノ縫行ニテ達スヨ	輕ク填隙チ打ツ(薄キ物ニ) (絞盤)ヲ見ヨ 撥ス 細帶ノ添木 細帶ノ添木チ當ツル	填隙手ノ器具 木工ト填隙手ハニテ得テ ルヘシ 填隙チ打チテ 填隙チ打ツ 何ノ部モ皆填隙チ打ツト緊要 ナリ
	N C L				J M R J M L J H N J H M
毛	縫行	老實	眉	縫行	
F D T P	D F S W	D R V F	F C H S	C M L I I	
毛布、毛ノ、毛製ノ	増ス	守ル	守ル	縫行リテ進ム 縫行リテ海岸ニ近キ向ケ換ヘテ 離レ去リテ(オフ、エンド、オ ン)	
				縫行レヨ 汝ハ上風へ縫行ラル、ヤ	
				老實、ニナル 眉毛 縫行レヨ	
				固守、ニナル 守リ難キ 守リナキ 守ル	
				増ス	
				Q M L	

(ケ)ノ部

毛	縫行	氣	外	ゲ	形	經
C R D M	C M L I I	C M J P	C K Q J	D J K M	D W G Q	D B L V
細毛	粗毛	粗毛	粗毛布	氣高キ	外科術	ゲイヂ(測器)
						ゲイヂ(前ニ同シ)、ゲイヂコッ ク(測水嘴)
						形體 有形ノ 方形、 無形、 三角形、 圓形、 圓錐形、 經度
						(註)凡各國製スル所ノ地圖ハ 其經度ヲ算スルニ皆自國司 天堂ノ子午線ヲ以テ始トナ
						經度
						ス例ヘバ填地利人ハ維也納 ヨリ比利時人ハ比律悉ヨリ 和蘭人ハ俺特堤ヨリ英吉利 人ハ線威ヨリ起算ス其他皆 然リ而シテ近來製スル海圖 ニ於キテハ大概沿海ノ諸國 一般ニ線威ノ子午線或ハ其 東方二度二十分三十秒ニ 於ケル巴里ノ子午線又ハ其 西方六度十二分零秒ニ於ケ ル加的士ノ子午線ヲ用フ丁 抹利蘭將西亞端典那威 及ヒ亞墨利加合衆國ハ線 威ノ子午線ヲ以テ第一子午 線ト爲シタリ 經度或ハ時ノ信號ヲ爲スニ 何ノ船モ大抵各自ノ第一子 午線ヨリ起算スルナルベシ 故ニ若之ニ疑感ヲ生ズルハ ハ信號ヲ受クル船ニテD C T 即第一子午線ハ何ナル

船名	船種	船名	船種	船名	船種
佛蘭西船ニ談話セシ	C M H P	佛蘭西船ニ談話セシ	C Q S	船ハ長キ砲一門ヲモ備ヘス	G J R
普魯士船ニ談話セシ	C R M	普魯士船ニ談話セシ	C Q S	船ハ保險サル	
ブリック船ニ談話セシ	C Q J	ブリック船ニ談話セシ	C Q S	汝(或ハ指シセル船)ハ何處ニ	P D C
不里門船ニ談話セシ	C Q H	不里門船ニ談話セシ	C Q H	テ保險サレタルヤ	
伯西爾船ニ談話セシ	C Q I	伯西爾船ニ談話セシ	C Q I	我事ヲ電信ヲ以テ船舶報告(シッ	S D Q
埃及船ニ談話セシ	C Q R	埃及船ニ談話セシ	C Q R	ピング、ガセット)ヘ知セヨ	
丁抹船ニ談話セシ	C Q M	丁抹船ニ談話セシ	C Q M	我出會ヒシ船ニ汝ノ一ヲ報告シタ	
奧地利船ニ談話セシ	C Q F	奧地利船ニ談話セシ	C Q F	リ其船ハ(指シセル場所)ニ往	
亞墨利加船ニ談話セシ	C Q D	亞墨利加船ニ談話セシ	C Q D	クモノナリ	
指シセル船ニ談話セシ	C S G	指シセル船ニ談話セシ	C S G	乗リ入ミシ船ニテ新報ヲ得ザリシ	
希臘船ニ談話セシ	C Q T	希臘船ニ談話セシ	C Q T	船舶新報(シッピング、ガセット)	
墨林保船ニ談話セシ	C R H	墨林保船ニ談話セシ	C R H	船舶	
墨西哥船ニ談話セシ	C R F	墨西哥船ニ談話セシ	C R F	船舶	
蒙德維的船ニ談話セシ	C R B	蒙德維的船ニ談話セシ	C R B	船舶	
日耳曼船ニ談話セシ	C Q W	日耳曼船ニ談話セシ	C Q W	船舶	
瑞典船ニ談話セシ	C R T	瑞典船ニ談話セシ	C R T	船舶	
彼船ハ——ト番號ヲ取り換ハセシ		彼船ハ——ト番號ヲ取り換ハセシ		船舶ハ甚善ク整頓ヒテ在リ	N K B
船ハ其番號ヲ信號シタルヤ		船ハ其番號ヲ信號シタルヤ		船舶	N R M
船ノ登簿番號ヲ信號セヨ		船ノ登簿番號ヲ信號セヨ		船舶	N J B
船ハ其番號ヲ示サリシ		船ハ其番號ヲ示サリシ		船舶ハ損傷セシ	N J T
船ハ長キ砲ヲ備ヘリ	C J S	船ハ長キ砲ヲ備ヘリ	C J S	船舶ハ損傷セシ然レモ其程合	N J W

船貨

船名	船種	船名	船種	船名	船種
ハ未確ニ知レズ	N J V	船貨ハ賣ラレタルヤ	N K D	船貨ハ賣ラレタルヤ	N K D
船貨ハ甚ハ損傷セズ	N R Q	船貨ハ好ク賣レシ	N K G	船貨ハ好ク賣レシ	N K G
其處ニ積ルベキ好船貨アリ	N L H	船貨ハ保險人ノ利益ヲ以テ賣	N J D	船貨ハ保險人ノ利益ヲ以テ賣	N J D
汝ハ何時船貨ヲ載ントスルヤ	N K T	船貨(或ハ艙艙物)ノ位置ハ變	N L F	船貨(或ハ艙艙物)ノ位置ハ變	N L F
船貨ハ積ミ替ラレタリ	N K V	汝ハ如何ナル船貨ヲ希望ムヤ	N K Q	汝ハ如何ナル船貨ヲ希望ムヤ	N K Q
彼船ノ貨物ヲ積ミ轉ヘテ居ル	N J F	汝ハ如何ナル船貨ヲ希望ムヤ	N K R	汝ハ如何ナル船貨ヲ希望ムヤ	N K R
船貨ハ積ミ轉ヘザルヲ得ズ	N L T	船貨ヲ卸シテ	N K S	船貨ヲ卸シテ	N K S
船貨積卸ノ人夫	N R V	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
我ハ航海ニ適セザル程ニ船貨ノ	N J P	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
積方惡シ	N L R	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
船貨ハ——ナリ	N K F	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
——ノ船貨ハ何ナルヤ	N K H	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
汝ノ船貨ハ何ナルヤ(N M C)以	N K I	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
下ノ品類ヲ見ヨ	N K L	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
彼船ノ貨物ヲ賣リシ	N K M	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
船貨ハ賣ルベキ物ナラズ	N K N	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
成ルヘク迅速ク船貨ヲ賣ル	N K O	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
我船貨ハ何處ニテ賣レベキヤ	N K P	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
我船貨ハ此處(或ハ指シセル	N K Q	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	
場所)ニテ賣レベキヤ	N K R	船貨ヲ卸シテ		船貨ヲ卸シテ	

船難	波	ナサ	ナセ	ナサ	ナス	無風	迎	向	向
D S C Q	D T O G	C S F J	C S F H	C S D J	C S D Q	C S Q M	C L F D	D S L J	F D L J
(指シセル船)ハ艱難ナリト見ユ 我等ハ此艱難ナル形状ノ船ヲ見 棄テ、吹セ過ギテバナヲヌト 汝ハ思フヤ 船ニ波ヲ打チ込ミシ 船中ニ波ヲ打チ入ミシ 船ハ爲サマリシ 船ハ爲セシヤ 船ハ爲セシヤ 船ハ爲セシヤ 船ハ爲ス 彼船ハ爲スヤ ノ沖ニテ各船皆無風ニ遇ヘリ 我ハ彼船ヲ迎ヘントス 彼船ハ何處ニ向ヒテ航海セシヤ (指シセル船)ハ止ムヲ得ズ下 風ニ向ケラレシ ニ於キテ船ヲ向ケ廻サレシ (羅盤自差(デヴィエーション)ヲ 正スタメ)	B I I K	B I I N							
船向	船向	船内	船内	船内	船内	船内	船内	船内	船内
C M B F	D S T K	D S T L	D S T K	D S T L	D B N S	D V T K	C L R J	D W K L	D W K M
差(前ニ同ジ)ヲ正スタメ) 我(或ハ指シセル船)ハ(指シ示 セル港)ヘ向ケ行ク 船ノ方向ヲ離ス 船ノ方向ヲ離シテ過グ (指シセル船)ハ方向ヲ換ヘタ リ 汝ハ(指シセル船)ノ方向及ビ 距離ヲ何トナスヤ (指シセル船)ハノ方向ニ 在リ 船ノ方向ヲ指揮ス 船ガ向キ過リテ(艱難中) 彼船ノ向キ過ル迄待テ 我船ハ逆 轉ヲ欲セズ 汝ノ船ハ逆 轉ヲセント欲スル カ 船内ニ 船内ニ 船内ニ入レシ 船内ノ婦人	C T P	M S L	C T S						

船内	船打	船運	船内	船内	船内	船内	船内	船内	船内
D T C F	D V R N	D S M B	D W C V	C M N R	C P J Q	F B Q C	C H V T	D B N R	D B N P
船内ニ載ミ入レシ 船内ニ送リシ 汝(或ハ指シセル船)ハ船内ニ 來ルヤ 汝ノ醫者ハ船内ニ來ルベキヤ 諸人船内ニ在リ 諸人皆船内ニ在リ 船内ニ在ル兵卒 船内ニ在リシ(或ハ往キシ) 汝我ニ許サバ我ハ船内(或ハ船 側)ニ赴クベシ 船内ノ商事管理人(シューベルカ ゴ) 船内ノ隔板(バルクヘッド) 船内ノ胸標ノ隔板 船内ニハ人在リシヤ 彼ニハ船内ニ多ク人ナシ 汝ハ船内ニ可燃物ヲ積メリヤ 汝ノ船ハ打チ上リテ在ルヤ 我(或ハ指シセル船)ハ運轉シ 雜シ	B N T	F C D	D P H	B Q J	B N F				
船運	船運	船運	船運	船運	船運	船運	船運	船運	船運
C P R F	D Q H F	D B N P	D T C V	C L S H	C L S G	C K S L	D B N R	D B N S	D V T K
指シセル船ヲ運轉セヨ 船ヲ運轉ス、ル 汝(或ハ指シセル船)ハ多分浮ビ 出ツベシト思ハルハヤ 船ハ浮ビ出デタリ 此潮ニテ船浮キ出スベシ 我(或ハ指シセル船)ハ浮キ出 ツルヲ希望フ 船浮キ次第 船ニ乗リ入ル 我ハ船ニ乗リ入ラントス 船ハ沙洲ニ乗リ掛ケタリ (指シセル船)ヨリ乗リ掛ケラ レタリ (指シセル船)ハ淺處ニ乗リ上グ タリ 船ニ乗リシ、船ニ乗ル 再 船ニ乗ル(或ハ載ス) 汝ノ乗組人ハ皆船内ニ在ルヤ 乗組人全員ハ船内ニ在ラズ 乗組人(指シセル船)員數ハ船ヲ	N B R								
船運	船運	船運	船運	船運	船運	船運	船運	船運	船運
D J P	D J Q	D J V	D M H	B F S	B D V				

船進	郵便船	英吉利船	郵便船
C N L W	英吉利船 C M J Q	英國船	郵便船
船ノ進ノ遅速ヲ試セ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	郵便船ハ出帆シタリ
船ノ航行ヲ遅クスル程甚クモ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	郵便船ハ出帆シタルヤ(必需ナ
深カリシ	破船	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能	レバ——ヘト云フヲ指シ示
汝ハ螺旋ヲ揚ゲザレバ船ノ進方	破船	ハザリシ	スベシ)
幾何減ズルヤ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	郵便船ハ何時出發スルヤ
郵便船	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(必需ナレ	レバ——ヘト云フヲ指シ示
郵便船	破船	バ續キテ日月及ビ緯度ヲ指	シ示スベシ)人一名モ在ラザ
次ノ郵便船ハ何時到着クベキ管	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	リシ
ナルヤ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
郵便船ハ到着クベキ(或ハ—	破船	ハザリシ	ハザリシ
ヘ到着クベキ)時刻ナリ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
郵便船ハ到着キタルヤ(必需ナ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
レバ——ヨリト云フヲ指シ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
示スベシ)	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
郵便船ハ到着ケリ或ハ(指シ示	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
セル目)ニ到着キシ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
郵便船ハ今——ニ在リ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
次ノ郵便船ハ(指シ示セル船)ニテ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
行ク	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
次ノ郵便船ハ何船ニテ行クヤ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
B T S	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
B V H	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
B V W	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
B V T	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
B T L	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
B V S	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
B V C	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
B V R	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
B T K	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
K Q T	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
H N S	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
M T L	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)

破船	郵便船	英吉利船	郵便船
D M S V	英吉利船 C M J Q	英國船	郵便船
破船ノ碎片ハ見出サレタリ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	郵便船ハ出帆シタリ
汝ハ破船(或ハ困難セル船)ヲ見	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	郵便船ハ出帆シタルヤ(必需ナ
タルヤ(或ハ其事ヲ聞キタル	破船	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能	レバ——ヘト云フヲ指シ示
ヤ)	破船	ハザリシ	スベシ)
破船ヲ見失ヒタリ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	郵便船ハ何時出發スルヤ
破船ヲ做出セシ人、破船ヲ救フ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	レバ——ヘト云フヲ指シ示
人、破船物ヲ奪フ人	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
海岸ニテ破船シタリ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
破船ノ碎片ヲ拾ヒ揚ゲタリ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
我ハ破船ノ物品ヲ拾ヒ揚ゲント	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
思フテ此處彼處ヲ廻ラントス	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
破船セシ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
破船セシ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
破船ス	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
ノ破船	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
悉皆ノ破船	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
バーク船	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
賣奴船	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
汝ハ發船後ニ船ヲ見タルヤ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
(指シ示セル國)ノ船々ハ皆發船シ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
タリシ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
D T C L	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
F D W V	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
C N L H	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
G K T F	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
D S J G	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
F G P V	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
D N K Q	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
D P L G	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
D C G J	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
G L V F	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
D K L W	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
D B P C	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
C Q V K	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
F G D V	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
D T N Q	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
F G K Q	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
C R L G	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
C L T D	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
我發船セシ港ニ在リシ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
發船ス	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
砲船(ガンボート)	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
砲房ヲ備フル船(トルレット、シ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
ーブ)	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
白砲船(ホムウツセル)	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
白砲船(モルタル、ウツセル)	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
快艇(キック)	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
端舟	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
端舟	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
脚舟(ヨール)	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
輕端舟(スキッフ)	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
小キ端舟、一層	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
ニュー(支那ニテ用フル小端舟)	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
大艇(ロングボート)	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
デール(地名)ノ端舟	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
危急ナル端舟	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
我端舟ヲ出シ難シ	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
端舟唯一艘ヲ有テリ(數艘ナレ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
バ其數ヲ指シ示スベシ)	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
端舟幾艘ナルヤ	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
J B K	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
J B M	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
J B L	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
J B K	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
J B L	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
J D L	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
J D H	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
J D K	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能
J D L	破船	破船ハ如何ナリタルヤ	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)
J D L	破船	破船ヲ駛リ過ギタリ(前ニ同ジ)	然レモ人ノ有無ヲ確知ルヲ能

端舟	端舟	端舟	端舟
C Q V G	C L T J	端舟ハ一ツ取リシヤ	駐止レ我端舟ヲ送ルベシ
端舟長	C L T K	端舟ハ陸ニ著クベキヤ	端舟ヲ送ルハ甚危シ
端舟ハ陸ニ著クベキヤ	J C Q	汝ハ我端舟ニテ陸ヘ行クベキヤ	夜ニ入りテハ陸地ニ端舟ヲ送ル勿
汝ハ我端舟ニテ陸ヘ行クベキヤ	D N B	汝自己ノ端舟ニテ上陸スルヲ	レ(或ハ送ラズ)
汝自己ノ端舟ニテ上陸スルヲ	H L	設計ツル勿レ	若病者アラバ我端舟ヲ送ル以前
設計ツル勿レ	J B N	端舟ニ不慮ノ災厄アリ	ニ其病性ヲ承知センヲ請
端舟ニ不慮ノ災厄アリ	J B N	端舟ノ機	フ
端舟ノ機	J B R	我ニ端舟一艘ヲ貸セ	端舟一艘ヲ送ル
我ニ端舟一艘ヲ貸セ	J D N	端舟ハ保子能ハザリシ	大索(ホウセル)ヲ添ヘテ端舟ヲ送
端舟ハ保子能ハザリシ	J D M	端舟ハ汝ヲ助ケルタメニ近キ進ム	危難或ハ淺所ヲ指シ示スタメ端
端舟ハ汝ヲ助ケルタメニ近キ進ム	J C B	端舟ニハ(指シ示セル物品)ヲ備	舟ヲ送ル
端舟ニハ(指シ示セル物品)ヲ備	J D R	ヘテ在リ	挽クタメニ端舟ヲ送ル
ヘテ在リ	J D G	端舟架(デビット)	救助ノタメニ端舟ヲ送ル
端舟架(デビット)	J C P	汝ノ端舟ヲ鈎リ取ヘ	我ニ陸地ヨリ端舟ヲ送レ
汝ノ端舟ヲ鈎リ取ヘ		端舟ハ失亡リタリ(必需ナレバ	上陸スルニ相應ナル端舟ヲ陸ヨ
端舟ハ失亡リタリ(必需ナレバ		其數ヲ指シ示スベシ)	リ送ラザルヲ得ズ
其數ヲ指シ示スベシ)		端舟ノ内ニ	端舟一艘ヲ送ラント欲ス
端舟ノ内ニ		端舟一艘モ送り難シ	端舟ヲ其儘置ケ
端舟一艘モ送り難シ		汝ハ端舟ヲ送り得ベキヤ	端舟ハ轉覆レリ(必需ナレバ其
汝ハ端舟ヲ送り得ベキヤ			方位ヲ指シ示スベシ)

端舟	端舟	端舟	端舟
D L S M	C L T B	端舟ハ衝キ破ラレタリ	汝ハ我(或ハ其)端舟ヲ見タルヤ
C L S N	C L S V	端舟ノ附屬品	(或ハ端舟ノ事ニ就キ聞キタ
好ク附屬品ヲ備ヘタル端舟	C L S W	汝ノ端舟ノ事ヲ知ラヌ	ルヲアルヤ)
汝ノ端舟ノ事ヲ知ラヌ	J C R	端舟ハ一艘モ其作業ニ適應セズ	端舟ニ食物ヲ用意セシヤ
端舟ハ一艘モ其作業ニ適應セズ	J D F	端舟ハ本船ニ在リ、端舟ハ船ノ	端舟ハ沈没メリ(必需ナレバ其
端舟ハ本船ニ在リ、端舟ハ船ノ	J C V	側ニ在リ	數ヲ指シ示スベシ)
側ニ在リ	J C S	端舟ハ海岸ニ在リ	端舟ハ藍色燈火(ブリーライト)ヲ
端舟ハ海岸ニ在リ	J D C	端舟ハ一艘モ本船ニ在ラズ	以テ信號スル用意セシヤ
端舟ハ一艘モ本船ニ在ラズ	J C W	端舟ハ安全ナリ或ハ皆安全ナリ	帆ヲ掛ケテ進ミ行ケ且端舟ヲ取ヘ
端舟ハ安全ナリ或ハ皆安全ナリ	J C T	(必需ナレバ其數ヲ指シ示ス)	端舟ヲ拾ヒ上グルヲ勉ム
(必需ナレバ其數ヲ指シ示ス)	J C H	端舟ハ來ル	端舟一艘ヲ要ム
端舟ハ來ル	J C G	端舟ヲ船ノ側ニ來ラシムルヲ勿	(指シ示セル船)ハ端舟ヲ要ム
端舟ヲ船ノ側ニ來ラシムルヲ勿	J D K	若端舟ノ強ヒテ船ノ側ニ來ラバ	直ニ端舟ヲ要ム
若端舟ノ強ヒテ船ノ側ニ來ラバ	H J	我之ニ發砲セントス	一人水中ニ落チタリ端舟ヲ要ム
我之ニ發砲セントス	J C F	端舟ハ赴キ難シ	汝端舟ヲ要ムルル信號ヲ爲セ
端舟ハ赴キ難シ	J C D	汝ノ端舟ヲ(指シ示セル方向ニ)	端舟ノ水夫
汝ノ端舟ヲ(指シ示セル方向ニ)		漕キ行カシメヨ	端舟ノ水夫ハ來ルマジ
漕キ行カシメヨ		端舟ニ注目ケヨ(一ノ方向ニ	彼等ノ拾ヒ上ケラル、汝汝ノ端
端舟ニ注目ケヨ(一ノ方向ニ		在ル)	舟ヲ上風ニ進メヨ
在ル)			端舟ハ前ヘ進ミ得ズ
			船ヲ離レヨ(端舟ノ令)

解舟	各種ノ船	捕敵船
C Q V K	D J K N	C W B K
解舟 解舟ハ離レタリ 汝ハ成ルベク迅速ク解舟ヲ送り 出セルベキヤ 解舟ハ船ノ側ニ在リ 我ノ貨物ヲ取ルタメニ解舟ヲ要ム 女王陛下ノ船	槽 ヲ建テ拔クニ用フル捲起柱 ヲ備ヘタル船(シール、ハーク) 前橋ノミニ帆架ヲ設ケタルニ橋 船(ブリガタイン) 商業上ノ利ヲ得ンタメ封港ノ條 例ヲ犯ス船(ブロッケード、ロ ンナル) 捕敵船(ブライツチール)戰時政 府ノ許可ヲ得テ敵船ヲ襲フ船 ナ云フ)	捕敵船(前ニ同シ)ニ出デ會ヒシ 我(或ハ指シセル船)ハ捕敵船前
J F G J F K J F M	J F L J F H	G H V S C M
捕敵船	各種ノ船	各種ノ船
D N W C	D N G H	D R C P
見エタル船ハ捕敵船(前ニ同シ)ナ リ 捕敵船(前ニ同シ)ニ奪ハレシ 我ハ捕敵船(前ニ同シ)ニ追ハレタ リ 捕敵船ニテ敵船ヲ分捕スルコト(ブ ライツエチーリング) 地中海ニ航スル船(ボライクル) (指シセル船)ハ智利船ナリ 旅客船 内國旅客船 渡船 戒嚴船 戒嚴船ハ廢メラレタリ 和蘭國ノ川舟(スコイト) ガリヨット船 ガレレー船 彼船 方帆船(スクエアリッド、ウエツセ ル)	D N W B C N T P D N V T D N G H C N W D D T B L C V T Q D T B L D B K Q D B K P D S R V	D T C L F D W T F D W S
G M R	L S W L S F	C S J

各種ノ船	各種ノ船	各種ノ船
C R M L F B S T	C W G H D C F H D C F K D C F G	D W H V
甲板有ル船 二層甲板船 三層甲板船(スリーデッカー) 一日ノ滞船費用 滞船費用ハ——ヨリ拂フ 第一船 番艇 今夜番ノ艇ヲ漕グ 番ノ艇ヲ漕ギテ 漁舟 小漁舟(コツプル) 漁船 鯨漁船(ホウエーラー) 捕鯨舟(ホウエール、ボート)	各種ノ船 賊船ヲ告知セヨ 賊船ノ報知アリシ(或ハ賊船ハ ——ニ見エシ) 我(或ハ指シセル船)ハ海賊ニ 遇フテ掠メ奪ラレタリ	年貢船 難破船 難破船ヲ離レテ 難破船ニ於キテ 難破船論(ブローテスト)危難ニ 遇ヒタル船ノ入港セル片其船 長ハ税關官吏又ハ其他ノ吏 員ノ前ニテ船貨ノ損傷ハ失 錯ニアラズ全ク災難ナルコトヲ 論述スルヲ云フ) 難破船論(前ニ同シ)ヲ書キ立テ 汝ハ難破船論(前ニ同シ)ヲ爲セ シヤ 難破船ノ碎片 疑ハシキ船 見習レヌ(或ハ指シセル)船ハ 疑ハシ 前ニ同シ
C J D	C J F C H W	N W T
各種ノ船	各種ノ船	各種ノ船
C R M L F B S T	C W G H D C F H D C F K D C F G	D W H V
各種ノ船 各種ノ船 各種ノ船	各種ノ船 各種ノ船 各種ノ船	各種ノ船 各種ノ船 各種ノ船
C M S	N W S	N W V

與ヘ アヘ	D W F K	汝ハ我ニ——ヲ賣與ヘ(或ハ貸 與ヘ)得ルヤ 與ヘテ (指シ示セル船)ハ多分汝ノ需要品 ヲ供給ヘサルベシ	H W M R K F
荒 アラ	C K T R	荒蕪、——タル 荒地、荒蕪タル 荒ス、荒蕪、荒地	Q C P
新 アタラシ	D B C F	新鮮キ 新キ、最新キ (價)ヲ見ヨ	N G T
温ム アタタカ	F C V T	温、カナル、アタ、ム ニ 温、マル	
恰 アタタカ	D G W B	恰、カナル、アタ、ム ニ 温、マル	
暴 アラレ	D V P M	暴風雨、——ニテ 暴風雨、——ノ、——ル 暴怒、——ル 暴風雨近キ處ニ在リ注意セヨ 暴風雨ノ天氣 ——ヨリ暴烈ノ天氣 暴風雨來ルベシ戒心セヨ	J H N D M L N C
遊 アソビ	D P T J	遊戯、——ク 游行、——ク	

遊 アソビ	C R H D	水戲ス、——ル者 壓力、壓ス 壓服、——ス 壓制、——ス	V M Q
アッパル	C Q J D	アッパルウイグス(船ノ水上ノ 部)	J G M
鉄面皮 アツク	C M F D	鉄面皮、——キ	
粉和 アツク	C P W S	粉和、——フ	
集 アツク	D K F C	不當ノ辨理、不當ニ辨理フ	
	D K C R	不正ニ處分フ	
	D B L R	集マル	
	C P M V	集メテ	
	D Q F L	再集ム	
	C P N F	聚集	
	C R B J	集合	
	D C B P	集合	
	C Q B G	集合、中心ニ集ム	
	C P N D	汝ノ爲シ得ベキモノヲ集メヨ	
	C P M W	集メラレ能ハザリシ	
厚 キキク	C P N B	厚 集メラル	V P B

厚 キサ	D W T V	幾許ノ厚ナルヤ、——ハ——	V M Q
熱 キサク	D C S V	熱、——クナル 熱ク、——クナル 尙(或ハ最)熱ク 炎熱キ天氣	H M R
託 ケクカ	F B R G	委託者(所有物等)ヲ委託ケラル、 委託ケル者	
	C R S M	委託ク、委託物	
	C K Q H	保釋ク(罪人ヲ)、委託ク(貨物ヲ)、 保釋ケ得ベキ	
	C Q H D	寄託	
	F C J W	アツプテキー(汽、罐ノ炎室)	
	D T M V	姉妹、——ノ如ク	
	D M Q L	穴	
	D M W N	坑	
	D T V F	孔	
	C N M V	穴、洞穴	
	C N P K	穴、地窟	

